



# DIÁRIO DO GOVERNO

PREÇO DESTE NÚMERO — \$80

Toda a correspondência, quer oficial, quer relativa a anúncios e assinatura do *Diário do Governo*, deve ser dirigida à Administração da Imprensa Nacional. As publicações literárias de que se recebam 2 exemplares anunciam-se gratuitamente.

ASSINATURAS	
As três séries . . . Ano 3803	Semestre . . . . . 200\$
A 1.ª série . . . . 140\$	: : : : : 80\$
A 2.ª série . . . . 120\$	: : : : : 10\$
A 3.ª série . . . . 120\$	: : : : : 70\$
Para o estrangeiro e ultramar acresce o porte do correio	

O preço dos anúncios (pagamento adiantado) é de 4550 a linha, acrescido do respectivo imposto do selo. Os anúncios a que se refere o § único do artigo 2.º do Decreto-Lei n.º 37.701, de 30 de Dezembro de 1949, têm a redução de 40 por cento.

## SUMÁRIO

### Ministério do Interior:

**Decreto-Lei n.º 38 948** — Considera prorrogadas até 31 de Dezembro de 1957 as facultades tributárias concedidas à Câmara Municipal de Setúbal pelo Decreto-Lei n.º 35 899.

### Ministério das Finanças:

**Decreto n.º 38 949** — Transfere uma verba dentro do capítulo 12.º do orçamento do Ministério das Obras Públicas.

**Decreto n.º 38 950** — Transfere verbas dentro dos orçamentos dos Ministérios da Justiça e das Obras Públicas e abre créditos a favor de vários Ministérios, destinados a reforçar verbas insuficientemente dotadas e a prover à realização de despesas não previstas no Orçamento Geral do Estado.

### Ministério dos Negócios Estrangeiros:

**Decreto-Lei n.º 38 951** — Torna aplicáveis às despesas realizadas e a realizar para a compra do edifício para a Legação de Portugal em Copenhaga e às provenientes da mesma aquisição, de obras de adaptação e da aquisição de mobiliário, decorações e seu transporte as disposições do Decreto-Lei n.º 32 281, que determina que as referidas despesas sejam pagas mediante simples despacho ministerial.

### Ministério das Obras Públicas:

**Decreto n.º 38 952** — Autoriza a Direcção-Geral dos Edifícios e Monumentos Nacionais a celebrar contrato para a execução da empreitada de reparações no edifício do Instituto de Medicina Legal de Lisboa.

### Ministério do Ultramar:

**Portaria n.º 14 122** — Abre um crédito na província ultramarina de Moçambique, destinado a reforçar a verba inscrita no n.º 1) do artigo 1 176.º, capítulo 12.º, da tabela de despesa extraordinária do orçamento geral daquela província.

## MINISTÉRIO DO INTERIOR

### Direcção-Geral de Administração Política e Civil

#### Decreto-Lei n.º 38 948

Mantendo-se as circunstâncias que determinaram as providências constantes do Decreto-Lei n.º 35 899, de 10 de Outubro de 1946:

Usando da faculdade conferida pela 1.ª parte do n.º 2.º do artigo 109.º da Constituição, o Governo decreta e eu promulgo, para valer como lei, o seguinte:

Artigo único. Consideram-se prorrogadas até 31 de Dezembro de 1957 as facultades tributárias concedidas

à Câmara Municipal de Setúbal pelo Decreto-Lei n.º 35 899, de 10 de Outubro de 1946.

Publique-se e cumpra-se como nele se contém.

Paços do Governo da República, 13 de Outubro de 1952. — FRANCISCO HIGINO CRAVEIRO LOPES — António de Oliveira Salazar — João Pinto da Costa Leite — Fernando dos Santos Costa — Joaquim Trigo de Negreiros — Manoel Gonçalves Cavaleiro de Ferreira — Artur Águedo de Oliveira — Adolfo do Amaral Abrantes Pinto — Américo Deus Rodrigues Thomaz — Paulo Arsénio Viríssimo Cunha — José Frederico do Casal Ribeiro Ulrich — Manuel Maria Sarmento Rodrigues — Fernando Andrade Pires de Lima — Ulisses Cruz de Aguiar Cortês — Manuel Gomes de Araújo — José Soares da Fonseca.

## MINISTÉRIO DAS FINANÇAS

### Direcção-Geral da Contabilidade Pública

#### Decreto n.º 38 949

Com fundamento no disposto no § 1.º do artigo 17.º do Decreto n.º 16 670, de 27 de Março de 1929, no artigo 37.º do Decreto n.º 18 381, de 24 de Maio de 1930, e no artigo 2.º do Decreto-Lei n.º 33 538, de 21 de Fevereiro de 1944;

Usando da faculdade conferida pelo n.º 3.º do artigo 109.º da Constituição, o Governo decreta e eu promulgo o seguinte:

Artigo único. É transferida a quantia adiante indicada dentro do orçamento em vigor do Ministério das Obras Públicas:

No capítulo 12.º, artigo 112.º, n.º 1):  
Da alínea b) «Ministérios do Interior e da Justiça» . . . . . — 500.000\$00

Para a alínea a) «Para conclusão do novo edifício do Ministério das Finanças ...», n.º 2) «Material e outras despesas» . . . + 500.000\$00

Esta transferência foi registada na Direcção-Geral da Contabilidade Pública, nos termos da parte final do artigo 37.º do Decreto n.º 18 381, de 24 de Maio de 1930.

Publique-se e cumpra-se como nele se contém.

Paços do Governo da República, 13 de Outubro de 1952. — FRANCISCO HIGINO CRAVEIRO LOPES — António de Oliveira Salazar — Artur Águedo de Oliveira — José Frederico do Casal Ribeiro Ulrich.

#### Decreto n.º 38 950

Com fundamento no disposto no § 1.º do artigo 17.º do Decreto n.º 16 670, de 27 de Março de 1929, no ar-

tigo 37.º do Decreto n.º 18 381, de 24 de Maio de 1930, nas alíneas *a*, *d*) e *g*) do artigo 35.º do referido Decreto n.º 18 381 e no artigo 2.º do Decreto-Lei n.º 24 914, de 10 de Janeiro de 1935, em execução do Decreto-Lei n.º 38 622, de 30 de Janeiro de 1952, mediante propostas aprovadas pelo Ministro das Finanças, nos termos do n.º 1.º do artigo 9.º do Decreto-Lei n.º 22 470, de 11 de Abril de 1933, e nos do aludido artigo 2.º do Decreto-Lei n.º 24 914;

Usando da faculdade conferida pelo n.º 3.º do artigo 109.º da Constituição, o Governo decreta e eu promulgo o seguinte:

**Artigo 1.º** São transferidas as quantias adiante indicadas dentro dos orçamentos dos seguintes Ministérios:

#### Ministério da Justiça

No capítulo 4.º:

Do artigo 212.º, n.º 1) «Alimentação, vestuário e calçado» . . . . .	— 25.000\$00
Para o artigo 210.º, n.º 1) «Serviços clínicos e de hospitalização» . . . . .	+ 25.000\$00

#### Ministério das Obras Públicas

No capítulo 4.º:

Do artigo 48.º, n.º 1) «Pessoal dos quadros aprovados por lei» . . . . .	— 50.000\$00
Para o artigo 50.º, n.º 2) «Despesas de deslocação, ...», alínea <i>b</i> ) «Monumentos» . . . . .	+ 50.000\$00
Do artigo 53.º, n.º 1) «Estudos e projectos ...» . . . . .	— 160.000\$00
Do artigo 53.º, n.º 2) «De imóveis», alínea <i>n</i> ) «Sanatórios para tuberculosos ...» . . . . .	— 340.000\$00
Para o artigo 51.º, n.º 2) «Construções a efectuar ...», alínea <i>c</i> ) «Construção de sanatórios para tuberculosos ...» . . . . .	+ 340.000\$00
Para o artigo 53.º, n.º 2) «De imóveis», alínea <i>j</i> ) «Universidade de Coimbra» . . . . .	+ 160.000\$00

No capítulo 6.º:

Do artigo 74.º, n.º 2) «De semoventes», alínea <i>b</i> ) «Veículos com motor ...» . . . . .	— 300.000\$00
Para o artigo 75.º, n.º 1) «Matérias-primas ...» . . . . .	- 300.000\$00

**Art. 2.º** São abertos no Ministério das Finanças, a favor dos Ministérios a seguir designados, créditos especiais, no montante de 15.594.837\$70, destinados quer a reforçar verbas insuficientemente dotadas, quer a prover à realização de despesas não previstas no Orçamento Geral do Estado em vigor:

#### Ministério das Finanças

**Capítulo 14.º** «Serviço das alfândegas — Direcção-Geral das Alfândegas»:

Artigo 262.º, n.º 1) «Impressos» . . . . .	5.000\$00
Artigo 262.º, n.º 2) «Artigos de expediente» . . . . .	5.000\$00

**Capítulo 24.º** «Caminho de Ferro da Beira»:

Artigo 379.º «Aquisição de material circulante ...» . . . . .	12.400.000\$00
	12.410.000\$00

#### Ministério da Justiça

**Capítulo 4.º** «Direcção-Geral dos Serviços Prisionais»:

##### Direcção-Geral

Artigo 153.º, n.º 1) «Impressos» . . . . .	7.200\$00
--	-----------

##### Colónia Penal de Cabo Verde

Artigo 253.º, n.º 1) «Para pagamento de todos os encargos com a manutenção da Colónia ...» . . . . .	224.000\$00
--	-------------

**Capítulo 5.º** «Direcção-Geral dos Serviços Jurisdicionais de Menores — Colónia Correccional de Izeda»:

Artigo 362.º, n.º 1) «Móveis» . . . . .	68.000\$00
	294.200\$00

#### Ministério do Exército

**Capítulo 7.º** «Corpo de generais, corpo do estado-maior, armas e serviços técnicos e auxiliares»:

##### Sargentos e praças de prê

Artigo 166.º, n.º 1) «Ajudas de custo» . . . . .	795.000\$00
--	-------------

##### Despesas gerais

Artigo 276.º, n.º 1) «Pessoal contratado ...»:	
--	--

a) «Vencimentos de médicos, ...» . . . . .	150.000\$00
Suplemento	135.000\$00

285.000\$00

b) «Vencimentos de veteranos ...» . . . . .	4.500\$00
Suplemento	4.050\$00

8.550\$00

Artigo 276.º-A «Outras despesas com o pessoal», n.º 1) «Ajudas de custo ao pessoal militar, por demora nos portos de trânsito, regressado à metrópole vindo do ultramar, e a satisfazer nos termos do Decreto n.º 7416, de 23 de Março de 1921, alterado pelo Diploma Legislativo Colonial n.º 115, de 14 de Agosto de 1926, e pelo Decreto n.º 36 661, de 8 de Dezembro de 1947» . . . . .	20.000\$00
---	------------

1:108.550\$00

#### Ministério dos Negócios Estrangeiros

**Capítulo 3.º** «Direcção-Geral dos Negócios Políticos e da Administração Interna — Serviços internos da Direcção-Geral»:

Artigo 21.º, n.º 4) «Subsídios a cofres ...» . . . . .	750.000\$00
--	-------------

**Capítulo 4.º** «Direcção-Geral dos Negócios Económicos e Consultores — Serviços externos da Direcção-Geral»:

Artigo 42.º, n.º 1) «Impressos» . . . . .	85.000\$00
---	------------

**Capítulo 7.º** «Despesas de anos económicos findos»:

Artigo 49.º «Despesas de anos económicos» . . . . .	400.000\$00
---	-------------

1:235.000\$00

#### Ministério das Obras Públicas

**Capítulo 4.º** «Direcção-Geral dos Edifícios e Monumentos Nacionais»:

Artigo 51.º, n.º 2) «Construções ...», alínea <i>d</i> ) «Edifícios para estabelecimentos da Direcção-Geral dos Serviços Agrícolas» . . . . .	163.380\$00
---	-------------

**Capítulo 6.º** «Junta Autónoma de Estradas»:

Artigo 74.º «Despesas de conservação e aproveitamento do material», n.º 1) «De imóveis», alínea <i>f</i> ) «Para pagamento de despesas resultantes do Decreto-Lei n.º 38 622, de 30 de Janeiro de 1952, incluindo despesas com o pessoal» . . . . .	350.000\$00
---	-------------

513.380\$00

#### Ministério da Educação Nacional

**Capítulo 3.º** «Direcção-Geral do Ensino Superior e das Belas-Artes — Instrução universitária — Universi-

sidade de Coimbra — Museu e Laboratório Mineralógico e Geológico anexos à Faculdade de Ciências»:

Artigo 172.º, n.º 1) «De imóveis», alínea a) «Prédios urbanos» . . . . .	9.097\$70
Artigo 173.º, n.º 2) «Artigos de expediente ...» . . . . .	4.750\$00
<b>Capítulo 5.º «Direcção-Geral do Ensino Técnico Profissional—Escolas técnicas elementares, industriais, comerciais e industriais-comerciais»:</b>	
Artigo 778.º «Encargos das instalações», n.º 3) «Reembolso pela Escola Industrial e Comercial da Marinha Grande à Câmara Municipal daquela localidade pelas despesas realizadas nas dependências cedidas à Escola» . . . . .	<u>12.000\$00</u>
	25.847\$70

#### Ministério da Economia

**Capítulo 2.º «Secretaria-Geral»:**

Artigo 25.º, n.º 1) «Fardamentos, ...» . . . . .	7.860\$00
	<u>15.594.837\$70</u>

Art. 3.º Como compensação dos créditos designados no artigo anterior, efectuam-se as seguintes alterações ao Orçamento Geral do Estado em execução, representativas de aumento de previsão de receitas e de redução em verbas de despesa:

#### Orçamento das receitas do Estado

Capítulo 1.º, artigo 10.º «Juros de mora de dívidas à Fazenda» . . .	1.235.000\$00.
Capítulo 4.º, artigo 86.º-A «Portagem» . . . . .	350.000\$00
Capítulo 7.º, artigo 182.º «Reembolso do custo do material adquirido para reapetrechamento do Caminho de Ferro da Beira» . . . . .	620.000\$00
Capítulo 7.º, artigo 231.º «Reembolsos diversos» . . . . .	
Capítulo 7.º, artigo 233.º «Reposições não abatidas nos pagamentos» . . . . .	94.000\$00
Capítulo 9.º, artigo 303.º «Produto da venda de títulos ...» . . . . .	54.000\$00
	<u>11.780.000\$00</u>
	14.133.000\$00

#### Ministério das Finanças

Capítulo 1.º, artigo 7.º, n.º 2) . . . . .	13.847\$70
Capítulo 14.º, artigo 297.º, n.º 2) . . . . .	10.000\$00

23.847\$70

#### Ministério da Justiça

Capítulo 4.º, artigo 160.º, n.º 1) . . . . .	7.200\$00
Capítulo 4.º, artigo 251.º, n.º 1) . . . . .	80.000\$00
Capítulo 4.º, artigo 251.º, n.º 2) . . . . .	40.000\$00
Capítulo 4.º, artigo 252.º, n.º 1) . . . . .	10.000\$00
Capítulo 10.º, artigo 440.º . . . . .	9.000\$00

146.200\$00

#### Ministério do Exército

Capítulo 7.º, artigo 161.º, n.º 1) . . . . .	1.108.550\$00
--	---------------

#### Ministério da Educação Nacional

Capítulo 5.º, artigo 778.º, n.º 1) «Escola Industrial e Comercial da Marinha Grande» . . . . .	12.000\$00
--	------------

#### Ministério da Economia

Capítulo 1.º, artigo 1.º, n.º 1) . . . . .	7.860\$00
Capítulo 3.º, artigo 43.º, n.º 10) . . . . .	163.380\$00
	<u>171.240\$00</u>

15.594.837\$70

Estas correções orçamentais foram registadas na Direcção-Geral da Contabilidade Pública, nos termos do § único do artigo 36.º e nos da parte final do artigo 37.º do Decreto n.º 18 381, de 24 de Maio de 1930, e a minuta do presente decreto foi examinada e visada pelo Tribunal de Contas, como preceitua o aludido § único do artigo 36.º do Decreto n.º 18 381.

Publique-se e cumpra-se como nele se contém.

Paços do Governo da República, 13 de Outubro de 1952. — FRANCISCO HIGINO CRAVEIRO LOPES — António de Oliveira Salazar — João Pinto da Costa Leite — Fernando dos Santos Costa — Joaquim Trigo de Negreiros — Manuel Gonçalves Cavaleiro de Ferreira — Artur Águedo de Oliveira — Adolfo do Amaral Abrantes Pinto — Américo Deus Rodrigues Thomaz — Paulo Arsénio Viríssimo Cunha — José Frederico do Casal Ribeiro Ulrich — Manuel Maria Sarmento Rodrigues — Fernando Andrade Pires de Lima — Ulisses Cruz de Aguiar Cortês — Manuel Gomes de Araújo — José Soares da Fonseca.

## MINISTÉRIO DOS NEGÓCIOS ESTRANGEIROS

Direcção-Geral dos Negócios Políticos e da Administração Interna

#### Decreto-Lei n.º 38 951

Usando da faculdade conferida pela 1.ª parte do n.º 2.º do artigo 109.º da Constituição, o Governo decreta e eu promulgo, para valer como lei, o seguinte :

Artigo único. São aplicáveis às despesas realizadas e a realizar para a compra do edifício para a Legação de Portugal em Copenhaga e às provenientes dessa aquisição, de obras de adaptação e, bem assim, da aquisição de mobiliário, decorações e seu transporte para o referido edifício as disposições do Decreto-Lei n.º 32 281, de 21 de Setembro de 1942.

Publique-se e cumpra-se como nele se contém.

Paços do Governo da República, 13 de Outubro de 1952. — FRANCISCO HIGINO CRAVEIRO LOPES — António de Oliveira Salazar — João Pinto da Costa Leite — Fernando dos Santos Costa — Joaquim Trigo de Negreiros — Manuel Gonçalves Cavaleiro de Ferreira — Artur Águedo de Oliveira — Adolfo do Amaral Abrantes Pinto — Américo Deus Rodrigues Thomaz — Paulo Arsénio Viríssimo Cunha — José Frederico do Casal Ribeiro Ulrich — Manuel Maria Sarmento Rodrigues — Fernando Andrade Pires de Lima — Ulisses Cruz de Aguiar Cortês — Manuel Gomes de Araújo — José Soares da Fonseca.

## MINISTÉRIO DAS OBRAS PÚBLICAS

Direcção-Geral dos Edifícios e Monumentos Nacionais

#### Decreto n.º 38 952

Considerando que foi adjudicada a José Serra a empreitada de reparações no edifício do Instituto de Medicina Legal de Lisboa;

Considerando que para a execução de tais obras, como se verifica do respectivo caderno de encargos, está fixado o prazo de cento e oitenta dias, que abrange parte do ano económico de 1952 e do de 1953;